

### **ANNUAL NATIONAL ASSESSMENT 2013 GRADE 9 ENGLISH HOME LANGUAGE** MEMORANDUM

# **MARKS: 85**

### This memorandum consists of 10 pages.

99         1.1       A/The author wargo missing in So         1.2       They are not real         She does not known them friends. ✓         1.3       A /Exclamation not the set of t	Ily ✓ friends. ✓ OR ow them well enough ✓ to call OR ow them ✓ well. ✓ OR ship. ✓✓ OR v are friends. ✓✓	<b>WARKS</b>	MARKING GUIDELINES Accept a reasonable answer that shows that the 'friends' are not really friends/known by her/she is not acquainted with them. They are not friends. = only ONE mark
go missing in So         1.2       They are not real         She does not known them friends. ✓         She does not known them friends. ✓         She does not known the state of the st	uth Africa. $\checkmark$ Ily $\checkmark$ friends. $\checkmark$ OR ow them well enough $\checkmark$ to call OR ow them $\checkmark$ well. $\checkmark$ OR whip. $\checkmark$ OR v are friends. $\checkmark$ hark $\checkmark$ he would be starting a new	2	shows that the 'friends' are not really friends/known by her/she is not acquainted with them. They are not friends. = only ONE
She does not known them friends. ✓         She does not known         It's a fake friends         Pretend that they         1.3       A /Exclamation n         1.4       A/She thought sh life. ✓         1.5       Yes. ✓ She was prostitution         Yes. ✓ She could       Yes. ✓ She is sti	OR bow them well enough ✓ to call OR bow them ✓ well. ✓ OR whip. ✓✓ OR ware friends. ✓✓ hark ✓	1	shows that the 'friends' are not really friends/known by her/she is not acquainted with them. They are not friends. = only ONE
1.4       A/She thought sh life. ✓         1.5       Yes. ✓ She was prostitution         Yes. ✓ She was       Yes. ✓ She was         Yes. ✓ She sti       Yes. ✓ She is sti	ne would be starting a new	1	
life. ✓ 1.5 Yes. ✓ She was prostitution Yes. ✓ She was Yes. ✓ She could Yes. ✓ She is sti	_		
prostitutio Yes. ✓ She was Yes. ✓ She could Yes. ✓ She is sti	able to escape a life of	2	
No. ✓She was t No. ✓She was fe	OR returned to her family. ✓ OR d have been killed. ✓ OR Il alive. ✓ OR found. ✓ OR found after a few weeks. ✓ <u>OR</u>		Award ONE mark for 'yes' or 'no'. Only award the mark for 'yes'/'no' <u>if</u> the candidate has provided a reason. If the candidate has only written 'yes'/'no' = 0 marks AND Award ONE mark for the reason. The motivation <u>has to agree</u> with the choice of 'yes'/'no' OR Award TWO marks if the reason/motivation is correct and a clear position/stance is evident to

1.6	A/It means that the system failed to locate and protect the children. ✓ C/Children are at risk of going missing. ✓	1	suggest 'yes'/'no' OR I agree/I disagree. Do not award marks for chunk quoting. Only one sentence or a phrase is acceptable. Do not accept True/False.
1.8	<ul> <li>Yes. ✓ The statistics are provided by the police and/or MCSA. ✓ OR</li> <li>Yes. ✓ The statistics are provided by trustworthy institutions/organisations/ sources. ✓ OR</li> </ul>	2	Award ONE mark for 'yes' or 'no'. Only award the mark for 'yes'/'no' if the candidate has provided a reason. If the candidate has only written 'yes'/'no' = 0 marks
10	No. ✓All cases of missing children are not always reported. ✓		AND Award ONE mark for the reason. The motivation has to agree with the choice of 'yes'/'no'. OR Award TWO marks if the reason/motivation is correct and a clear position/stance is evident to suggest 'yes'/'no' OR I agree/I disagree. Do not award marks for chunk quoting. Only one sentence or a phrase is acceptable. Do not accept True/False.
1.9	<ul> <li>Yes. ✓If they are happy at home they have no reason to leave. ✓</li> <li>OR</li> <li>Yes. ✓ If they are not being abused at home they have no reason to leave. ✓</li> <li>OR</li> <li>Yes. ✓ Good parents will monitor their children and they will not get lost.✓</li> <li>OR</li> <li>Yes. ✓ Good parents know their children's whereabouts.✓</li> </ul>	2	Award ONE mark for 'yes'/'no'. Only award the mark for 'yes'/'no' if the candidate has provided a reason. If the candidate has only written 'yes'/'no' = 0 marks AND
	da 9 English HL Mama	2	Award ONE mark for the reason.

	OR		
	OR         No. ✓√ Even happy children may think they will prefer a life of adventure. ✓         OR         No. ✓ Children can be abducted. ✓         OR         No. ✓ Children can get lost. ✓         OR         No. ✓ Children can get lost. ✓         OR         No. ✓ Children can get on the wrong bus         or taxi. ✓		The motivation has to agree with the choice of 'yes'/'no'. OR Award TWO marks if the reason/motivation is correct and a clear position/stance is evident to suggest 'yes'/'no' OR I agree/I disagree. Do not award marks for chunk quoting. Only one sentence or a phrase is acceptable.
			Do not accept True/False. The reason provided must not merely be a repeat of the statement that children "would not go missing if they had a healthier and safer home environment".
1.10	D/It refers to the trading with and selling of people. ✓	1	
1.11	Social networks can be an advantage but (they) must be used responsibly. ✓	1	The entire sentence must be correct for one mark. Learners must not repeat 'social networks' after 'but'. They can use 'they' or omit 'they'.
1.12	She could be sold as a slave. ✓ OR She could be killed. ✓ OR She could be forced into prostitution. ✓ OR She could be locked up. ✓ OR She could be held prisoner. ✓ OR She could be held as a sex slave. ✓ OR She could be held as a sex slave. ✓ OR She could be lost without a trace. ✓ OR She could be lost without a trace. ✓ OR	2	Award ONE mark per response to a maximum of TWO marks.
1.13	They wanted to make her unrecognisable. $\checkmark$ OR They wanted to make it difficult for her family / police/security personnel to recognise her. $\checkmark$ OR	2	A substantial or well-motivated answer is awarded TWO marks. Learners are required to explain their reasoning to be awarded TWO
	It would make it easier to sneak her out of the	2	marks.

	centre. 🗸		
	OR The hair could be sold. ✓✓		A mediocre, yet relevant response is awarded ONE mark.
			To change her appearance. $$ (Only worth ONE mark.)
1.14			
1.14.1	We associate teddy bears with children. ✓ OR Teddy bears provide comfort. ✓ OR Children desire comfort. ✓ OR It draws attention to the article. ✓ OR It was used to lure children. ✓ OR The teddy bear is alone to indicate the child is missing. ✓ OR The teddy bear was torn while the abductors struggled with the abducted child. ✓	1	
1.14.2	To show that the children have lost their innocence. ✓✓ OR To show that the children are physically and emotionally damaged/scarred. ✓✓ OR To show that the children are traumatised. ✓✓ OR To show that children have suffered. ✓✓ OR To show that children have been torn/ripped from their families. ✓✓	2	A substantial or well-motivated answer is awarded TWO marks. A mediocre, yet relevant response is awarded ONE mark.
1.15	Don't accept people you have never met as friends. ✓ OR Don't treat unknown people on social network sites as intimate friends. ✓ OR Don't give unknown people personal information. ✓ OR Treat unknown people with caution. ✓ OR Never agree to meet someone you only know via a social network site. ✓ OR Be alert to false promises. ✓ OR Don't accept any gifts or money from people on	2	Learners must provide TWO pieces of advice. Award ONE mark for each piece of advice. Accept a reasonable answer that shows understanding of the dangers of social network sites.

	social networks. 🗸		
	OR		
	Do not agree to meet people you only know from		
	a social network site. 🗸		
1.16.1	13 – 18 years ✓	1	
1.16.2	0 – 6 years ✓	1	

2			
2.1	B/Fulfilling a dream. ✓	1	
2.2	C/The dreams never came true. ✓	1	
2.3	A/Onomatopoeia 🗸	1	
2.4			
2.4.1	Metaphor OR Personification OR Alliteration ✓	1	Award ONE mark for any one of the options given
2.4.2	Metaphor: The soaring voices are compared to birds flying high. $\checkmark \checkmark$ OR The comparison tells us the voices are increasing in volume / getting louder/ getting higher / getting sweeter. $\checkmark \checkmark$ <u>OR</u> Personification: Voices cannot soar. [They are given the qualities of inanimate (non- living) things.] The soaring voices are like birds flying high. $\checkmark \checkmark$ OR The voices are increasing in volume / getting louder/ getting higher / getting sweeter. $\checkmark \checkmark$ <u>OR</u> Alliteration: The 's' alliteration suggests singing. $\checkmark \checkmark$	2	The meaning/answer must agree with the answer given in 2.4.1 Award TWO marks for the meaning. A mediocre, yet relevant response is awarded ONE mark.

3.1	D/The boy is shouting. 🗸	1	
3.2.1	D/Anger ✓	1	
3.2.2	A (body language):	2	Award ONE mark for A (body
	He is shaking his bag. 🗸		language)
			AND
	AND		
			Award ONE mark for B (facial
	B (facial expression):		expression).
	His mouth is turned down. 🗸 .		
	OR		Learners must not merely refer to
	He looks like he is 'growling'. 🗸		'the look on his face' or 'the way he

	OR His teeth are showing. ✓ OR He is frowning. ✓ OR He is glaring at her. ✓ OR He is frowning at her. ✓ OR He has an 'evil' look in his eyes. ✓		stands'. The answer must refer to specific details.
3.3	<ul> <li>The boy thought he was going to spite his mother by running away. She ruins his plans by playing along. He then says he will stay, which is exactly what she wanted. ✓✓</li> <li>OR</li> <li>He thought he was spiting his mother but he is spiting himself / ruining his own plans. ✓✓</li> </ul>	2	Award TWO marks for a well- expressed and well-motivated answer. A mediocre, yet relevant response is awarded ONE mark.

4			
4.1	world wide web 🗸	1	
4.2	The traumatised families are ✓ supported ✓by the MCSA.	2	
4.3	Olivier said that they ✓ were ✓ frequently faced with problems.	2	If learners include inverted commas = 0 marks.
4.4	the abducted child has still not been found. $\checkmark$	1	Learners must write the <u>complete</u> main clause.
4.5	C/Adjective ✓	1	
4.6	countries 🗸	1	The spelling must be correct for one mark to be awarded.
4.7	enough ✓ OR sufficient ✓ OR acceptable ✓ OR appropriate ✓ OR proper ✓	1	The spelling must be correct for one mark to be awarded. Accept other synonyms that fit into the sentence and are spelt correctly.
4.8	<ul> <li>If ✓ you are unable to pick up your child from school on time, ✓ you should get a message to your him/her/your child.</li> <li>OR</li> <li>You should get a message to your child ✓ if you are unable to pick him/her/your child up (from school) on time. ✓.</li> </ul>	2	The sentence must contain the conjunction 'if'. The sentence must be logically constructed.

4.9	B/Human trafficking is a reality. $\checkmark$	1	
4.10	Many children are too casual on social network	5	Mark only the first five corrections.
	sites and are abducted by people <u>who</u> ✓ promise them a better life. One of the children <u>was</u> ✓ only found after a year. I used ✓ to trust people very easily. ✓		Correction must be 100% correct. Do not penalise if the corrections are written individually and not in a
	I shall be more careful $\checkmark$ in future.		paragraph.
5	See attached rubric.	20	Consider the <u>planning</u> of the essay according to the first criteria of the rubric and the <u>presentation</u> of the final essay.
6	See attached rubric.	10	Consider the <u>planning</u> of the diary according to the first criteria of the rubric and the <u>presentation</u> of the final diary.
	GRAND TOTAL	85	

# SECTION C: QUESTION 5 - RUBRIC FOR ASSESSING AN ESSAY – HOME LANGUAGE

	Level 5	Level 4	Level 3	Level 2	Level 1
	5	4	3	2	0 - 1
PLANNING AND PRESENTATION	Followed all instructions.	Followed most of the instructions.	Followed instructions adequately.	Followed some instructions.	Followed few instructions.
5 MARKS	Planning has produced a virtually flawless and well-crafted essay.	Planning has produced a very good & presentable essay.	Planning has produced a fairly good essay.	Planning has produced an inadequately presentable essay.	Planning has produced a poorly presented essay inadequate for home language.
	Highly effective introduction/ conclusion.	Good introduction/ conclusion.	Adequate introduction/ conclusion.	Ineffective introduction/ conclusion.	No introduction/ conclusion.
	5	4	3	2	0 – 1
CONTENT	Content outstanding, highly original.	Content meritorious, original.	Content appropriate.	Content mediocre, adequately coherent.	Content not always clear; lacks coherence
5 MARKS	Ideas thought- provoking, mature.	Ideas imaginative, interesting, convincing.	Ideas interesting, mostly relevant, fairly convincing.	Few ideas.	Ideas tedious; often repetitive.
	Exceptional, disciplined writing.	Disciplined writing. Learner maintains focus throughout.	Learner maintains focus with minor digressions.	Learner digresses at times.	Learner digresses.
	5	4	3	2	0 – 1
LANGUAGE, STYLE AND EDITING	Critical awareness of impact of language.	Good awareness of impact of language.	Some awareness of impact of language.	Limited awareness of impact of language.	Very limited awareness of impact of language.
5 MARKS	Language, punctuation effectively used.	Language, punctuation correct.	Language, punctuation mostly correct.	Language, punctuation limited.	Language & punctuation seriously flawed.
0	Choice of words exceptional, mature.	Choice of words varied & creative.	Choice of words adequate.	Choice of words basic.	Choice of words elementary.
	Style, tone, register	Style, tone, register well	Style, tone, register	Style, tone, register	Style, tone, register

	highly suited to topic.	suited to topic.	suited to topic.	almost appropriate.	inappropriate.
	Virtually error-free.	Largely error-free.	Mostly error-free.	Contains several errors.	Error-ridden and confused.
	5	4	3	2	0 – 1
STRUCTURE	Coherent development of topic. Vivid, exceptional detail.	Logical development of details.	Several relevant details developed.	Some points, necessary. Details developed.	Off topic.
	Sentences, paragraphs brilliantly constructed.	Sentences, paragraphs logical, varied.	Sentences, paragraphs fairly well-constructed.	Sentences, paragraphing might be faulty in places but essay still makes sense.	Sentences, paragraphs constructed at an elementary level.
	Length correct.	Length correct.	Length almost correct.	Length – too long/short.	Length - too long/short.
	•	•	·	·	Total: 20

# SECTION C: QUESTION 6 - RUBRIC FOR ASSESSING A DIARY – HOME LANGUAGE

Criteria	Level 4	Level 3	Level 2	Level 1
	4 - 5 marks	3 marks	2 marks	0 - 1 marks
	Followed all instructions.	Followed most of the instructions.	Followed some instructions.	Followed few instructions.
Format, planning				
and length	Extensive knowledge of	Very good knowledge of	Elementary knowledge of	No knowledge of requirements
	requirements of text and format.	requirements of text and format.	requirements of text and format.	of text and format.
(5 marks)				
	Planning has produced excellent writing.	Planning has produced good writing.	Inadequate planning has produced elementary writing.	Little evidence of planning.
	Disciplined writing; learner maintains rigorous focus.	Fairly disciplined writing: learner maintains focus.	Writing reveals a narrow focus.	Writing reveals a limited focus.
	Total coherence in content &	Text is coherent in content &	Learner digresses.	Learner digresses.
	ideas. Ideas highly elaborated & all	ideas, very well elaborated & all	Text not always coherent in	Text incoherent.
	details support topic.	details support topic.	content & ideas.	Meaning obscure in places.

			Few details which support topic. Inadequate for home language.	Few details which support topic. Inadequate planning/drafting.
	Appropriate length.	Appropriate length.	Length – too long or short.	Far too long or too short.
	8 - 10 marks	4 - 7 marks	2 - 3 marks	0 - 1 mark
Content	Complete adherence to the topic.	Adheres to the topic with minor deviations.	Little relevance to the topic	Completely off the topic.
(10 marks)	Content outstanding. Highly original Ideas highly elaborated.	Content sound. Reasonably coherent. Most details support topic.	Moderately coherent. Some details support topic.	Few or no details to support topic.
	Outstanding emotional response.	Good emotional response.	Very little emotion conveyed. Lapses into story-telling.	Mainly story-telling instead of emotional response.
	4 - 5 marks	3 marks	2 marks	0 – 1 marks
Language/Style/ Register/Tone	Highly appropriate register/style/tone.	Mostly appropriate register/style/tone.	Inappropriate register/style/tone.	Completely inappropriate register/style/tone.
(5 marks)	Vocabulary highly appropriate.	Appropriate vocabulary.	Vocabulary limited.	Vocabulary requires remediation.
	Variation of sentence types.	Complete sentences.	Incomplete sentences.	Weak sentence structure.
	Highly appropriate use of language, grammar, spelling and punctuation with few errors.	Few grammatical, spelling and punctuation errors.	Many grammatical, spelling and punctuation errors.	Text is poorly constructed & very difficult to follow. Text error-ridden.

TOTAL: (20 ÷ 2) = 10